

Székegyházi Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Évesre 180 L., félre 90 L., negyedévre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Nagyjelentőségű

közyűlést tart december 10-én, szombaton délelőtt 11 órakor a megyei Magyar Párt városunkban a Bukarest-szálló színháztermében. A gyűlésnek nagy jelentőséget kölcsönöz az a körülmény, hogy ekkor töltik be az üresedésben lévő elnöki állást és a végrehajtó bizottság javaslata alapján megszervezik a Népirodát.

Senki előtt sem lehet közömbös, hogy ki kerül az elnöki székbe, éppen azért a párt minden tagjának kötelessége a gyűlésen megjelenni s ott olyan egyént tiltetni az elnöki székbe, akinek multja, eddigi tevékenysége, köztisztességben álló személyisége garancia arra, hogy az állást nemcsak a díszért, a címért fogja vállalni, hanem azért az irányító nagy munkáért is, amely reá várakozik. Mert nagy munka vár a párt elnökére, de egyben nagy munka vár a párt minden egyes tagjára is.

Küzdenünk kell emberi és törvényben biztosított jogaink kivívásáért. Privilegiumokat nem kívánunk, de mint hű és jó román állampolgárok azt méltán elvárhatjuk, hogy kötelességeink odaadó teljesítése mellett részesüljünk mi is mindazokban a jogokban, amelyek minden állampolgárt megilletnek. Sem pártok ellen, sem pártok mellett nem küzdünk, hanem haladunk a magunk egyenes útján mindaddig, amíg jogaink teljessége el nem érkezik. Ebben a törvényes harcban minden magyar embernek

a magyar pártban a helye. Aki innen kiszakítja magát, az szakít a nemzeti közösséggel is és gyengíti fajtát s a történelem ítélőszéke előtt felelősséggel tartozik tetteért.

A decemberi 10-diki elnökválasztó közgyűlés legyen tehát a magyarság egységének fényes tanúság-tétele. Személyi és emberi gyöngegeken emelkedjünk felül, ne azt keressük, ami elválaszt, hanem azt, ami harmoniát, egyetértést teremt közöttünk, mert mint a római történetíró megmondotta: Concordia res parvae crescunt, discordia res magnae dilabuntur. Egyetértéssel a kis dolgok is növekednek, egyenetlenséggel a nagy dolgok is széthullanak.

Bratianu Jonel

miniszterelnököt a nagy államférfiakat megillető gyász pompával helyezték örök nyugalomra a mult vasárnap floricaí birtokán. A temetésen a liberális párt megyei szervezetei számos kiküldötttel képviseltették magukat. A temetés napján mindenütt istentiszteleteket tartottak, amelyekben az elhunyt államférfi nagy erényeiről emlékeztek meg. Mi kisebbségi sorsban élők is példát vehetünk az elhunyt miniszterelnöktől. Főképpen az erős akarat, az elvekhez való szilárd ragaszkodás az, amiben az elköltözöttnek példáját követhetjük.

Temetés után az összesereglett liberális kiküldöttek megválasztották az országos párt elnökét Bratianu Vintila miniszterelnök személyében. Bratianu Jonel halála az országos politikában annyi változást idézett elő, hogy a jelenlegi miniszterelnök tárgyalást kezdett Maniu Gyulával, a legnagyobb ellenzéki párt vezérével egy kollaborációs kormány alakítása iránt. Maniu azonban az ajánlatot még ezideig nem fogadta el.

Mindenestre a napokban a politikai életben nagy változások várhatók.

A városházán

hétfőn délután Tamás Albert h. polgármester elnöklété alatt ismét közgyűlés volt, s azon jelen volt hosszabb ideig Andreias prefectus is. A tanács a maga részéről az állami föld és adóhivatást végző két bizottságba rendes tagokul Varró Elekot és Szigethy Dénest, póttagokul Bodrogi Balázst és Novák Dávidot delegálta. A f. évben mutakozó 551-808 leuny költségvetési feleslegnek a felosztására vonatkozó, lapunkban már közölt, áll. választmányi javaslatot a közgyűlés elfogadta, azzal a változással, hogy a közöltek mellé, mint kiadás járul még 5000 leu, a néhai miniszterelnök temetésén résztvevő két városi kiküldött költségeire. Egy kapcsolatos (Borosnyay drné által tett) indítványra elhatározták, hogy a városi szegények részére karácsony hónapjára a rendes segély kétszeresét fizetik ki, amint ez különben már eddig is szokásos volt. Az 1928 évi költségvetés tárgyalására vonatkozólag a belügyminiszterrel folytatást elrendelő távirati utasítás jött, amit a tanács tudomásul vett. A villamos világítás kérdésével kapcsolatban az összes felszólalók: Jodál Gábor dr., Novák Dávid, Pál István, Szöllösi dr., Csiky Albert, Gönczy Gábor dr. kijelentéseiben általános véleményként nyilvánult meg a telep kibővítésének feltétlen szükségessége.

Az ügy tanulmányozására és sürgős javaslattételre felkérték Sebesi János drt, Türk Sándort, Fábán Józsefet, Gönczy Gábor drt és Török Arthurt, azzal, hogy jogosítva vannak még más hozzáértőnek szakértőtől való meghívására és meghallgatására is. — Egy megüresedett iskolaszéki tagsági helyre, (Andreias prefectus helyett) Szöllösi Ödön dr. tanácsagot delegálta a tanács. Mig Nistor tanfelügyelő helyett a tisztviselői előléptetéseket véleményező bizottságba Jodál drt küldötték ki. — A zetelaki erdőből mintegy 2000 drb fának a kiszállalása

érdekében a szükséges lépéseket megteszik, míg az erdő kihasználására a rendszeres üzemterv elkészülhet. Az ortodox (gör. kel.) temető és a középítkezések által érdekeltek hozzájárulásba bevonására vonatkozó szabályrendelet ügyében keletkezett korábbi határozatokat ezuttal — másodszori olvasásban is megismételték. A szombathalvi óvoda elhelyezésére nézve beadott ajánlatok megvizsgálásával és javaslattevéllel ismét egy bizottságot bíztak meg; tagjai: Nistor tanfelügyelő, Török Arthur és Csiky Albert. Még néhány, kisebb érdeklődést keltett ügy letárgyalása után a gyűlés késő este ért véget.

Olyan világot élünk,

hogy ma már az emberek a vallást is a durva vásári viaskodás piacára viszik. Vitatkoznak, gyanúsítanak, társaik becsületébe gázolnak, s mindezt azért, mert sokalják azt a terhet, amit évenként vallási érzésük oltárára kell letegyenek.

Tudjuk, hogy ma a pénz legkevesebb, de azt is tudnia kell mindenkinek, hogy ma minden magyar egyház magára van hagyatva s milder embernek elengedhetetlen kötelessége, hogy egyháza és egyházi intézményeiért áldozatot hozzon. Ha ez az áldozat ma terhes is, de gyönyörűsége, mert nem az a vallásos lélek, ki mellverdesve kiáltja: mea culpa; de aztán ridegen elzárkózik az áldozathozatal elől, hanem az, aki szívből hoz anyagi áldozatot.

December elsejét, Erdély egyesülésének az ünnepét a szokott módon ünnepelték meg városunkban. Délelőtt 10 órakor a gör. kel. kápolnában Te Deum volt s ugyanakkor a többi templomokban is istentiszteletet tartottak. Istentisztelet után az összes iskolákban a nap jelentőségét méltató emlékünneplés volt. Este az állami líceul rendezett színelőadást a Bukarest-szállóházban.

Az udvarhelyi reformátusok II. József császárnál.

Közi: Jaklovsky Dénes.

Amikor II. József császár másod ízben járta be Erdélyt, meglátogatta Udvarhelyszéket is. Parajdon való időzése alkalmával, 1783 június 10-én az udvarhelyi reformátusok képviselőiben hárman járultak az ő színe elé és pedig Arday Sámuel predikátor, baczkamadarasi Kis Gergely és Csernátóni Sámuel kollegiumi professzorok. Arday 1772-től 1784-ig volt udvarhelyi esperes, aztán Agyagfalvára hivatott el; Kis 1768-tól 1787-ig tanárkodott jórészt egyedül és egyszer már volt II. Józsefnél kihallgatáson Bécsben 1766-ban; Csernátóni 1780-tól 1785-ig volt Kisnek tanártársa 350 frt. és 124 véka gabonáért tanítván, míg Marosvásárhelyre tétetett át. Minek utána a küldöttség tagjai bemutatkoztak és illeendőképen megköszönték a császárnak a reformátusok iránt tanúsított jóindulatot, kérelmet nyújtottak át neki, amely öt pontba foglalta össze kívánalmait.

Erről a császári kihallgatásról eddigéig csak egy hiteles följegyzés létezik; a küldöttség szószólója: Kis Gergely írta le körülményesen, miről esett ott szó, milyen kérdések és válaszok hangzottak el. Az ő beszámolója nyomtatásban is megjelent 1838-ban, a Sámuel Józseftől szerkesztett Erdélyi

Prédikatori Tár első füzetében, a 131—140 oldalon, Pálffy Dénes közlésében. Azonkívül csak Kis Ferenc emlékezik meg róla, aki egy fél nyomtatott oldalra terjedő rövid kivonatot ad belőle 1873-ban, az udvarhelyi kollegium történelmében (22 §).

Nemrégiben a székegyházi udvarhelyi városi levéltárnak egy iratsomója akadt a kezembe, amely ötött-kopott, néhány-szor átnevésedett, helyenként szuette, kékeszürke kemény papirtáblákba kötve, illetve beragasztva „318 bécsi lap”-ot, 8 kötetlen darabot és Constantinus Cantacuzenus eredeti levelét foglalta magában és minden valószínűség szerint, kisbacoani Benkó Ferenc, a maga idejében Erdélyszerte híres nagyenyedi professzor irattárából került el. A legelső oldalon ugyanis az ő tulajdon aláírása olvasható, az ivret lapokat betöltő, különböző kezektől származó magyar, latin és német nyelven írott följegyzések között ott találjuk az ő nemesi levelének másolatát is. Ebben az iratsomóban, a 205-től 212-ig terjedő számokkal megjelölt negyedrét oldalakon volt alkalmam olvasni a kihallgatáson jelen volt másik professzorok, Csernátóni Sámuelnek kéziratát, amelyben ő is elmondja töviről hegyire mind azt, ami Parajdon vele és társaival történt, még pedig majdnem ugyanazon szavakkal, mint Kis.

Érdemesnek tartom hű másolatban leközölni ezt a Csernátóni féle beszámolót, ragaszkodván mindenütt az eredeti helyesíráshoz. A parajdi kihallgató-

son elhangzott kijelentéseknek ugyanis nemcsak művelődéstörténelmi szempontból van jelentőségük, de érdekes megvilágításban tüntetik föl a császárt is, amennyiben megállapítható belőlük az ő sokoldalú, alapos tájékozottsága vallási, egyházi, jogi kérdésekben; a kalap cserebereléséről, változtatásáról szóló megjegyzése pedig az ő egészséges eleven humoráról tanuskodik. Az előrebocsátottakhoz pedig még csak azt akarom hozzáfűzni, hogy báró Dániel István, akit a kézirat megemlít, 1774-től Udvarhelyszék főkirálybírója volt, majd kormányzékai tanácsos lett közvetlen a császár erdélyi látogatása után egész 1786-ig, mikor is a titkos tanácsi méltósággal kintitelve nyugalomba vonult, amint az olvasható róla Udvarhely vármegyének Jakab—Szédeczky féle történetében (538—539 l.).

* * *

Anno 1783. 10. Junii dél után öt órakor, midőn Fels. Romai Császár Második Josef Parajdon a' Kamara Ispányi Quártélyon ebédét végezte volna, kün az Udvaroa Sétálva ő Fels. A feles számmal Uri Nemes. és közönséges Székely rendekből, össze gyűltek és ő Felségét örömmel tisztelői között, állunk vala hárman, Kis Gergely, Arday Sámuel, és én Tsernátóni Sámuel egy mástól mint egy hét vagy nyolc lépésre távolba, a' Controllor szállása előtt, kevés idő múlva felénk indulván Fels. Urunk, igen kegyelmes tekintettel, jó távirer, eleven nagy szózat

azt kérdé Tsernátónitól Nimet nyelven Ketek Réformatusok.

Fel. Igenis Fels. Uram. Ekkor egy szersmind közelítették ő Felsége tekinteti eleibe.

Tsász. Honnan jöttek ketek?

Mi Udvarhelyről.

Tsász. Hányan vagyanak ketek?

Fel. Hárman.

Tsász. Kik ketek?

Ekkor egy márs mutatván: Mi ketten az Udvarhelyi Gymanas. Professorok, Tsernátónitól kérdé:

Mit tanít ked?

Fel. Phisicát, Mathésist.

Kishez fordulván, Hát ked?

Fel. Theologiát, Historiát.

Arday Uramhoz, hát ked?

Pap, Ugyantsak Udvarhelyen.

Tsászár, Hányan vagyanak a Tanulok?

Fel. Mint egy öt százap.

Tsász. Oly sokan?

Fel. Igenis mind össze.

Tsász. Menyi ideig végzi egy a' Tanulást?

Fel. Tíz 's Tizenhárom esztendők alatt.

Tsász. Hány esztendő korokban veszik be ketek?

Fel. Hat 's hét esztendőstől fogva.

Tsász. Vásárhelyen és Kolozsváron is van Gymnasium?

Fel. Igenis.

Tsász. De az Vásárhelyi nagyobb?

Tsern. Togatus most több vagyon Udvarhelyen.

A Royal-mozgóban: Vasárnap, december 4-én d. u. 5 és este fél 9 órakor: „Sandra”, Dorián slager. — Kedden, december 6-ikán este fél 9 órakor: „Flu-e vagy leány?”, nagy vigjáték. Főszerepben: Ossi Ossvalda.

Fehér Imre színtársulata Székelyudvarhelyen.

Nagy meglepetésben lesz része a jövő hét folyamán Székelyudvarhely színpártoló közönségének. Nagyobb szünet után végre újra Fehér Imre marosvásárhelyi színigazgató látogat el elsőrendűen megszervezett társulatával és f. hó 8-án, csütörtökön megkezdődik egyelőre kilenc estére tervezett vendégjátékait. Műsoron lesznek az ideai színivad legnagyobb sikerű ujdonságai és az előreláthatólag fényesen sikerült rövid előszínezés után januárban egy teljes hónapig fog előadásokat tartani a kitűnő marosvásárhelyi társulat.

Fehér Imre olyan művészgárdával jön ma Udvarhelyre, melynek előadásait a legnagyobb elragadtatás és rajongó lelkesedés fogja kísérni. A társulat énekes primadonnája, *Karácsonyi Ily*, a kolozsvári magyar színház volt kiváló művésznője, aki ma Erdély legelső primadonnája. Régi ismerősét fogja újra vizionálni a közönség *Fekete Rózsán*, aki annak idején a legnagyobb sikereit aratta az udvarhelyi színpadon. A társulat szubrett primadonnája a bájos Mayer Kató, aki tavaly a temesvári társulatnak volt dédelgetett kedvence, Fratta Géza ma egyike Erdély legfessőbb bonvivantjainak. A társulat táncos komikus *Körösy Zoltán*, akit budapesti sikereit után Fehér igazgató szerződtetett le Erdélybe. A társulat főrendezője és buffoszínésze *Szakács Árpád*, felülmúlhatatlan humor színész. Egyike a társulat főerősségeinek Kolosváry Rózsika, a társulat fiatal naivája. Szintén régi kedves ismerősei az udvarhelyi publikumnak Szabados Árpád, a társulat drámai rendezője és jellemszínésze, továbbá a nagyszerű Csóka József, akit bálványozott a publikum.

Tizenhathattu női és férfiar egészíti ki a fenti elsőrendű ensemblet, mely 8-án, csütörtökön Zerkovics Béla nagyszerű slágeroperettjével, a Legkisebbik Horváth leánnyal kezdi meg előadásait. A csütörtöki bemutató után sorra kerülnek az organavirág, Biboruhás hölgy, Chopin, Zsivány király, Borcsa Amerikában, Fecskefészek, Drága kicsi Buksi c. operettujdonságok és a Régi Oroszország c. hatalmas dráma bemutatói.

Bérletek eszközésével Huber Ernő titkárt bizta meg az igazgatóság, aki már meg is érkezett a városba az előkészületek megtételére.

Bérletárak 9 előadásra: Oldal és támlásszék 900 leu, páholy 4050 leu. Akiknek van kiadó lakása, az jelentse be a Könyvnyomda-részvétel-társaságnál.

Társz. Több?

Kis Most ugyan többen vagynak Torgátusok, de mind össze számlálva a tanulóknak száma itt és ott egyforma.

Társzár. Hogy vagynak keteknél a Deákok? Van-e házok? Együtt laknak-e?

Fel. Igenis vagyon házok, és együtt laknak.

Társz. Mit ad ketek nékiek esztendőnként.

Fel. Némelyek 20, másoknak 30 forintokat.

Társz. De meg élhetnek anyival?

Fel. Vesznek segedelmet Szüleiktől, e felett a nagyobb idejük a kisebbeket tanítják 's ezért is fizetést kapnak.

Társz. De egy oly kitsin városban mint Udvarhely nem sok Tautvány lehet, már Brassóban, vagy Szébenben inkább?

Fel. Falukról gyűlnek össze Uraknak, Nemeselemek, más rendű emberek gyermekeik, azokat taníttyák. Ekkor meg szűnt szollani e Fels., Kis Uram pedig Deák nyelven így kezdé el útra: Felséges Társzár! Udvarhely széki Refor. felekezeteinknek képeken alázatosan köszönyük Felségednek azt a különös kegyelmét, melyre méltóztatott Felséged minket a Valást illető dolgok iránt.

Társz. Igen kedves mosolygással magát meg hajtá mondván: Tsak azt tselekedtem a mivel tartozom Istennek, és a Népeknek. (Folyt. köv.)

„Mi történt a zetelakiak fájával?”

(A közbirtokosság eljárásának nyilatkozata.)

„Hargita” laptársunk ez évi 52. számában a zetelaki közbirtokosság erdőügyével foglalkozván, közli Sztankó Zoltán csikszeredai erdőmérnöknek a közbirtokossághoz intézett levelét. Hogy a közvéleményt már hosszabb idő óta foglalkoztató ügy mindkét oldalról meglegyen világítva, lapunk egyik munkatársa felkereste a zetelaki közbirtokosság eljárását és megkérte, hogy a közönség tájékoztatása céljából nyilatkozzék a kérdéssel erdőügyben. A közbirtokosság eljárásának lapunk munkatársának a következő nyilatkozatot tette:

Tény az, hogy a Klein fatermelő cég által megvásárolt „Barátosi” erdő kitermelése körül tulvágások történtek, amelyből kifolyólag a birtokosság jelentékeny kárt szenvedett.

Ebben az ügyben bünyűi vizsgálatot is folytattak le, amelynek megtörténte után az eljárást megszüntették, minthogy a bíróság a károkozás körül szándékosságot, szándékos mulasztást nem látott fennfogni.

A közbirtokosság eljárásának már a bünyű keretében megtette a közbirtokosság érdekeinek megóvása céljából a szükséges lépéseket, majd ezt követően egy kiküldött bizottsága útján megállapította a tulvágott területen talált fenyőfák darabszámát, azok méreteit, aminek alapján a kár mérvére nézve hozzávetőlegesen tájékozódást szerzett.

A legutóbb tartott közgyűlésében hozott határozat szerint utasítást adott a directoriumnak, hogy ha záros határidőn belüli a fatermelő cég a birtokosság kárát nem téríti meg, a pert

tegye haladéktalanul folyamatba. A directorium e határozat foganatosítását, illetőleg véghezvitelét folyamatba tette.

A közbirtokosság minden egyes tagja köszönettel van Sztankó mérnöknek jóindulatáért, figyelméért, azonban a közbirtokosság kárát, olyan magas összegben megállapíthatónak nem tartja, amilyen összeget Sztankó mérnök kimutatni igyekszik. Ugyanis vannak olyan erdőrészek, melyeknek letarolása már egy évtizeddel ezelőtt történt s ezen erdőterületek a birtokosság részére visszabocsátottak, azokat a birtokosság visszafogadta és most már a törvényes ut igénybevételének a lehetősége sincs meg a kártérítési jog elvülése folytán.

A közbirtokosság eljárásának éppen a beléje helyezett bizalommal fogva tudatában van felelősségének s éppen ezért óvakodik olyan károknak megtérítése iránt per útján fellépni, amelyeket kimutatni nem tudna.

Az eljárás nem teheti ki a birtokosságot annak a veszélynek, hogy egy tulmagasra becsült kár megtérítésért lépjen fel és abból csak egy jelentéktelen rész tudjon bizonyítani és így csak a részbeni pernyerteség bekövetkeztével perkielésekben elveszítse azt, amit meggyert tőkében, esetleg még ráfizessen.

A birtokosság eljárásának kötelezőségének teljes tudatában keresni fogja a módot arra, hogy a birtokosság reális kimutatható kára akár egyezség útján, akár perindítással kapcsolatosan megtérüljön az érdekeltek megnyugtatására.

ség megújraza, hogy még egyszer lássa a szép látványt. Most Kubán Endre lépett függöny elé, szép tehetségről tanuskodó novellát olvasott fel. Az utolsó szám Bokor Klári, Csendör Jenő kettős coupletjük volt. Tapsvihar hangzik fel a befejezésnél, kénytelenek legalább a táncot megismételni. Mindkettő ismert tehetséges szereplő. Ugy a krámpuszkó tánc, mint a ballet tánc betanítása Csendör Jenő fáradozásának eredménye, melyek szaktudásáról, művészi érzékéről tettek tanúságot. A táncokhoz zongoráztak Zakariás Miklósné, Bokoré Binder Jolán úrnők.

HIREK.

December 3.

Házasság. *Zselinszky* József városi irodafőnök nov. 26-án házasságot kötött *Szabó* Irénnel.

Nögyületi közgyűlés. A helybeli Jótékony Nögyület elnöksége ezúton hozza tagjai tudomására, hogy f. hó 5-én, hétfőn d. u. 5 órakor közgyűlést tart a ref. kollégium tanácskozó termében. A közgyűlés tárgysorozata: 1. Bejelentések. 2. Pénztári jelentés. 3. Pénztárátadásról jelentés. 4. Jegyző választás. 5. Farsangi mulatság előkészítése. A fontos tárgy gyűlésre a tagok szíves megjelenését kéri az elnökség.

Eljegyzés. *Márk* Margit és *Petre* Jonescu törvényszéki bíró jegyet váltottak városunkban november hó 27-én.

Szeretevendégség. A református egyház keblé tanácsának női bizottsága 1927 dec. 11-én, vasárnap d. u. 5 órai kezdettel, a kollégium tornacsarnokában szeretet-vendégséget rendez. Egy pár alkalommal már rendeztek a református nők ilyen szeretet vendégséget és mindannyiszor igen szép erkölcsi eredményt értek el. Az ideai szeretet-vendégség is hasonlóan szépnek és kellemesnek ígérkezik. Nemcsak gazdag és változatos műsor élvezetében lesz része a közönségnek, de terített asztalok mellett találkozhatnak az ismerősök, jó barátok. Belépés teljesen ingyenes, de perselyes adományokat a szegényeknek tűzfával, ruhával való ellátására köszönettel fogad a rendezőség. Műsört jövő szombatunkban közöljük.

A helybeli Oltáregylet dec. 8-án tartja első estélyét a főgimnázium tornacsarnokában a következő műsorral: 1. Nagyszónok. (Mária-éneke). Éneklő a közönség. 2. Magyitót mond: Pál István prelátus. 3. Énekel Bálint Ignác, hegedűn kíséri: Kiss Elek. 4. Beszédet mond Embery Árpád. 5. Zongorán játszik Hanu Manci. 6. Énekel Imreh Ibi, zongorán kíséri Tompa Lászlóné. 7. Szaval: Nagy Pálma. 8. Pápai himnusz. Éneklő a közönség. Az estély kezdete 8 órakor, belépti díj tetszőszerint.

A Tűzoltó Egyesület zászlószentelési ünnepének epilógusa. Ismeretes, hogy a helybeli Tűzoltó Egyesület a múlt év folyamán töltötte be fennállásának 40 éves évfordulóját és ebből az alkalomból a jubileumi ünnepséggel kapcsolatban zászlószentelési ünnepélyt is rendezett. A kettős ünnepség lelkes hangulatban folyt le, s azon az országból számos tűzoltó egyesület képviseltette magát. Az ünnepség után vizsgálat folyt az egyet vezetősége és a rendezőség ellen azon vádpontok alapján, hogy a zászló felszentelésére a görög kath. és gör. keleti lelkészeket nem kérték fel, továbbá, hogy a zászlóra csak magyar feliratot alkalmaztak s a karszallagon is csak a magyar jelzésű Ö. T. t használják és a felvonuláskor az egyesületek zászlóit úgy állították sorba, hogy azok a magyar nemzetiszínt adják ki. Ebben az ügyben a múlt héten volt a törvényszéki tárgyalás, amelynek során kitűnt, hogy a gör. kath. és gör. keleti egyházak képviselőit a felszentelésnél nem szándékosan mellőzték, hanem abból az egyszerű okból, mert az egyesületnek nincsenek gör. kath. és gör. kelet. tagjai. A zászlóra a magyar feliratot azért alkalmazták és a karszallagon a magyar jelzésű Ö. T. t azért használják, mert az egyesület miniszterileg jóváhagyott alapszabályai alapján a hivatalos vezénylő nyelv a magyar. A zászlóknak összeállításánál pedig semmiféle tendencia nem játszott szerepet s akkor a menetben résztvevő románoknak sem tűnt fel, mintha azok a magyar nemzetiszínt adták ki. Ezeknek az alapján a bíróság, amely különben a legnagyobb tárgyilagossággal és megértéssel tárgyalta az ügyet, büncselekmény hiányában Nagy Lajos dr.-t, Bodrogi Balázst és társait a vád és következményei alól felmentette.

Tagavatás. A róm. kath. főgimnázium ifjúságának Mária Kongregációja december 8-án, d. e. 10 órakor a plebánia templomban tagavatást tart.

A választási névjegyzékek kiigazítása. A közigazgatás egységesítéséről szóló törvény 157. és 158. szakasza, valamint a választói törvény 14. §-a alapján minden év december havában kiigazítják a községi és országos választói névjegyzékeket. Mindazok a férfiak, akik tévedésből kimaradtak, vagy újabban elköltöztek valamely helyre, vagy pedig most töltötték be életüknek 21. évét, a városi tanácsnál kérik a lajstromba való felvételüket.

A Szentkereszt Hadserege vasárnap d. u. 4 órakor a csoportvezetők részére értekezletet tart a Ferenczrendiek zárdájában s a csoportvezetőket ez uton hívja meg szíves megjelenésre.

A helybeli állami adóhivatal tudatja, hogy a földadó összeírásai bizottság e városban 1927. december 10 — dec. 24-ig, — a házadóösszeírásai bizottság pedig dec. 10 — 1928. febr. 10—29. fog működni. Tekintettel arra, hogy a bizottságok a helyszínén fognak dolgozni, névre szóló idézések kibocsátva nem lesznek, de a pénzügyigazgatóság hirdetőtáblájában a munkálatoknak utcák szerint beosztott sorrendje idejében ki lesz függesztve. — Tekintettel arra, hogy a ház- és földadóvallomások beadási határideje 5-én bezárólag lejár, az állami adóhivatal 4-én, vasárnap is szolgálatot tart d. e. 9—12 óráig.

Megnyílt a jégpálya. A Hargita T. E. korcsolyapályája vasárnap megnyílik. Egyszeri korcsolyázás 20 leu, tagoknak és gyermekeknek 10 leu, idegen jegy 200 leu (tagoknak 100 leu) családjegy 500 leu (tagoknak 300 leu).

Elnökválasztás a Magyar Pártban. Amint lapunk más helyén is közöljük, nevezetes napja lesz a magyar pártnak december 10-én, mert ekkor töltik be az üresedésben levő elnöki állást. Erre az állásra, mint a lapok már jelezték is, az intézőbizottság Mezei Ödön dr. t. szemelte ki, akinek személye az egész magyarság előtt közkeletűvé vált. Most sajnálattal értesülünk arról, hogy Mezei Ödön dr. hajlott korára való tekintettel, nem hajlandó az állást elfogadni, hanem mint közkatona kívánja a pártot továbbra is szolgálni. E nem várt eset bekövetkezése folytán, amint illetékes helyről értesülünk, a magyar párt Jodál Gábor dr. személye körül fog csoportosulni, aki eddig is nagy és hasznos munkát végzett a magyarság érdekében s akinek személyétől előzőleg éppen nagy elfoglaltsága miatt tekintettek el.

Egyházi estély. A helybeli református egyház vasárnap dec. hó 4-én d. u. 5 órakor, a kollegium tornacsarnokában egyházi estélyt tart, a következő gazdag és tartalmas műsorral: 1. Gyülekezeti ének: Terólad zeng-dicséretünk. 1. ének. 2. Bibliát olvas: Kiss István s. pap. 3. Énekek: Felméri Juci, kíséri: Inre Nelli. 4. Szavai: Gaspár István VIII. o. tanuló. 5. Énekeinek: a fia biblia kör tagjai. 6. Felolvas: Baltha Gábor fejedelem feleségéről: Karolyi Zsuzsanna nagy asszonyról: Biró Sándor tanár. 7. Zene: Előadja: a róm. kath. ifjúsági zenekar. 8. Szavai: Jancsó Gabriella VII. o. képz. növendék. 9. Énekek: Szigethy Béla VII. o. tanuló, kíséri a kath. gim. zenekar. 10. Zirczó. 11. Ének: XC. Zoltár: Te benned bíztunk 1. vers. Ezen estélyre a belépés ingyenes, kegyes adományokat biblia és énekes könyvek beszerzésére szívesen fogadunk. Az estélyt a leány biblia kör tagjai rendezik, s ezután kéri a közönség szíves részvételét.

Felmentették a sóvidékieket. Másfélhetes tárgyalás után végre szerdán befejezést nyert Brassóban a „sóvidéki zendülés” kilenc esztendő ügye. A védő és vádbeszédek elhangzása után a hadbírósgazd megfogta az ítéletet, mely szerint egyhangulag in contumaciam husz évi kényszermunkára ítélte Kovács Andor, Bocz Endre, Bokor János, Boér Miklós és Páocu János vádlottakat, akik jelenleg ismeretlen helyen tartózkodnak. Az összes többi vádlottakat egyhangulag felmentették. Az ítéletben az ügyész is megnyugodott, tehát az jogerős.

Tánc és balettestélyt rendez dec. 10-én este fél 9 órai kezdettel a Bukarest szálló színháztermében Hamradi Erna táncnővér. Az érdekesek ígérkező estély műsorán fantasztikus, klasszikus és modern táncok kerülnek bemutatásra.

Felhívás. A pénzügyminiszterium 259.866 sz. rendelete folytán felhívataknak mindazok, akik volt állami intézetek által kibocsátott kötvények, efektek, jelzálogi kötvények tulajdonosai, hogy saját érdekükben engedélyezék ezen kötvényeket a román állam javára. Ezen kötvények ellenértéke kettő koronánként a 1 leuban állapított meg s legkésőbb jövő évi április 30-ig kifizetődik. Az engedélyezésről öt nap alatt egy nyilatkozat adandó be az állami adóhivatalhoz, melyek csoportosítás után a pénzügyigazgatósághoz lesznek felterjesztve.

Tanítógyűlés. Az udvarhely-espereskerületi rom. kath. tanítógyűlését nov. 30-án tartotta meg rendes öszi közgyűlést a róm. kath. elemi iskolában. Veress Dónát elnöki megnyitójában a tanító hivatali és társadalmi megatartásának fontosságát fejtegette. Igen értékes beszédet a gyűlés fejeztél érdeklődéssel hallgatta végig. Kakucs Ferenc plebános arról értekezett, hogy miképpen lehet a tanuló ifjúsággal megkedveltetni a szent miséhallgatást. Előadása oiy értékes és eredeti gondolata okat tartalmazott, hogy

elhatározta a gyűlés annak nagyobb egyházi lépésekben való ismertetését. Paál Elek a magyar helyesírás tanításáról tartott értekezésében megdöntöhetetlenül bebizonyította, hogy rendszeres alapján eddig el sem képzelhető könnyűséggel lehet megtanítani az elemi iskolai növendékeket helyesen írni. Gyűlés elhatározta, hogy mozgalmat indít egy kath. tanügyi lap kiadása iránt. A gyűlés utáni szokásos közebéd a Barkóczy-féle vendéglőben volt.

A Székely Dalegyelet folyó hó 11-én délelőtt a róm. kath. elemi iskola helyiségében rendkívüli közgyűlést tart 11 órakor, melyre ugy a rendes, mint a pártoló tagokat ez uton hívja meg.

A ház- és földadó alapjául szolgáló összeírások a községekben most vannak folyamatban. Hallottuk, hogy több jegyző az emberektől pénzt szed az összeírás díjába. Hivatalos helyről azt az értesítést vettük, hogy a munka teljesen díjtalan, s a melyik jegyző mégis díjat szed, visszaélést követ el. Felkérjük mindazokat, akik az összeírás alkalmával fizetni voltak kénytelenek, hogy a község nevét és a fizetett összeget tudassák a szerkesztőséggel, hogy a visszaélést elkövető jegyző ellen eljárást lehessen indítani.

November elsejével a vasuton utazó szegényebb néposztályt kellemes meglepetésben részesítette a vasut igazgatóság. A IV. osztályt eltörölve 50 kilométer távolságig menet-térít jegyeket hozott forgalmazásba és 24 órán belüli visszatérésnél az utazást lényegesen megolcsóítja. Amde, miat mindezen, ennek az intézkedésnek is van árnyoldala. Egy megmagyarázhatatlan rendelkezés folytán a városi állomásnál nem szolgáltatnak ki menet-térít jegyet. Például, aki az udvarhelyi állomásról akar Kereszturra vagy Segesvárra utazni, nem részesül kedvezményben. Azt kell kérdeznünk, hol itt a ráció, csak abban a körzetben vannak szegény emberek, ahol a közelben csak falusi állomás van. Avagy a városi utasok mind dugdagdok? Meg kell magyarázni a vasutigazgatóságok, vagy miniszternek, hogy intézkedése csak féltételezés, de nem is igazságos, de nem is gazdaságos, mert nagyon sok utast rákényszerít arra, hogy pár kilométert inkább gyalogol, csak kedvezményes jeggyel utazhassék.

Az állami adóhivatal az érdekelteknek tudni adja, hogy folyó évi december hó 5-én a pénzügyigazgatóság üléstermében az adóhivataloknál megüresedő állások elnyerhetőségéhez szükséges felvételi vizsgálatokat tart egy bizottság. Sikeres vizsgáról bizonyítványt adnak ki, s ezek tulajdonosai az üresedések sorrendjében előnyben részesülnek, ha a kellő egyéb iratokkal is rendelkeznek. Bővebb felvilágosítást az állami adóhivatalnál. Egyben pedig közlik azt is, hogy az oklándi adóhivatalnál egy II. oszt. adószedői állás van üresedésben, mely havi 2113 leu fizetéssel jár.

x Szívbeteg és érelmeszesedésben szenvedok a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által könnyű és pontos bélműködést érnek el. Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a Ferenc József-víz különösen agyvérzésre és gutatűrésre hajlamos idősebb embereknél kitűnő szolgálatot tesz. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

x Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik megboldogult férjem halála alkalmával mély bánatomban részvétüket fejezték ki, ez uton mondok hálás köszönetet. Özv. Barra Lajosné és gyermekei.

Hirdetmény. Eladó az óczfalvi 4 kövü vizimalom gyapju-fésülővel és 6 hold használatával felelő részben. Érdeklődni a helyszínen lehet.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely

Papir- és
írószere-
szükségletét
legolcsóbban a
☆ **Könyvnyomda** ☆
Részvénytársaság
üzletében szerezheti be
Bulevard Regele Ferdinand (volt
Kossuth utca) 14 szám alatt.

KÖZGAZDASÁG.

Hó még nincs, de azért már a juhok nagy része nem jár legelőre. A nyár és ősz folyamán levágott juhok mája métellyel van tele. Sokan azt tartják, hogy a folyó év nem lévén esős, a juhok nem mételyesedhetnek meg; de felelők azt, hogy a nem Distolozott juhokból a mult évről visszamaradt métegy szaporodott az év folyamán s így a f. évben a juhok nagy része, ha nem gyógykezelik, el fog halni. Most, korán van ideje a gyógykezelésnek s épen azért az okos gazda minden pénz hiány mellett is feltétlen gyógykezelési állatjait, abból az elvből indulva ki, hogy jobb egy kisebb kiadás, mint a kitelelés után a teljes kár. A leghelyesebb eljárás, ha az értelmesebb gazdák falubeli juhtartó gazdákkal a gyógykezelés szükségességét megbeszélve együttesen rendeltetik meg a szükséges mennyiségű Distol.

A beszerzést szívesen közvetitem.

Azokban a községekben, hol a juhoknál a métegy nagyobb mértékben jelentkezett, ami a levágásoknál megállapítható volt, helyes, ha a gazdák 3 Distollal gyógykezelnek egy kifejlett juhot, így a teljes gyógykezelés feltétlen biztos. Az idej bárányok részére 2 drb. 1/2 gramos Distol kell, ami megfelel egy rendes Distolnak.

Még sokan azt tartják, hogy legjobban az ardubbányai szer, nagy tévedés, mert e szer, ha pillanatra segít is, de teljes eredmény nem érhető el.

Addig, amíg a gazdák huzódznak a kulturált országok mezőgazdái által használt óv és termény fejlesztési szerrek alkalmazásától, soha sem várhatnak kellő eredményt.

Piaci árak. A buza: 125—135, rozs: 105—110, árpa: 90—95, zab: 50—55, tengeri: 83—86, burgonya: 18—20 leu vékánként. V-6.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület f. hó 13-án az Adria Biztosító Társaság helyiségében d. e. fél 11 órakor közgyűlést tart, melyre a tagok tisztelettel meghívattak. Tárgysorozat. 1. Elnöki megnyitó. 2. Az 1928 évi munkaterv és költségvetési előirányzat. 3. Az elnök lemondásának a bejelentése, esetleg elnök választás. 4. Üres választmányi helyek betöltése. 5. A szabályszerű időben benyújtott indítványok tárgyalása. Ha a 13-ra összehívott közgyűlés nem volna határozatképes, a dec. 20-án összejövő, a tagok számára való tekintet nélkül határoz a fenti tárgyakban. A közgyűlést előzőleg a választmány 10 órakor tart ülést, a közgyűlési tárgyak előkészítésére. Odorheiu, 1927 dec. 2. Az Elnökség.

A n. é. közönség szíves tudomására hozom, hogy a Könyvnyomda R.-t.

könyvkötészetét

bérbe vettem és azt az advarban (földszint 4. ajtó) saját magam fogom tovább vezetni. Elvállalok: egyszerű könyvkötészeti munkáktól a bőrkötésekig, aranyozások, dobozgyártás és a könyvkötészet szakmájába vágó minden munkát szolid árban.

Csányi Róbert könyvkötő.

Eladó:

- 1 szép álló tükör,
- 2 rózsaszín márványlap,
- 2 majdnem új ablak tokkal együtt,
- 1 kitűnő új ajtó,
- 4—5 mnyi falburkolat, modern és nagyon olcsón.

Érdeklődni: **Löblnél** az üzletben.

Eladó

egy valódi három pedálos rövid STINGL-ZONGORA. Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

No. 3085—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subseminatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1280 și Nr. G. 3351—1927 a Jucătoriei de ocol din Odorheiu în favoarea reclamantului Ilyés Károly repr. prin avocatul Dr. Finkér Béla pentru încasarea creanței de 3153 Lei și accesorii se fixează termen de licitație de 10 Dec. 1927 la fața locului în com. Brătești orele 12 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 care, 2 purci și aproximativ 8 care făa în valoare de 5300 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prezenziunea care e de încasat face 3153 Lei capital, dobânzile cu —%, socotind din — iar speșele până acum staverite de 1981 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 28 Nov. 1927.

Bălășescu portărel.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 2333—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subseminatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 4427—1927 și Nr. G. II. 5336—1927 a Jucătoriei din Odorheiu în favoarea reclamantei compania Anglo Americană Sibiu repr. prin avocatul Dr. Hinkelér Akos (Richard Zine și Richard Weingher) pentru încasarea creanței de 8225 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 15 Dec. 1927 orele 12 la fața locului în Odorheiu Str. Regele Ferdinand No. 27 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 dulapuri de haine, 2 paturi, 2 nopțieri și una oglindă în valoare de 3000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prezenziunea care e de încasat face 8225 Lei capital, dobânzile cu 24%, socotind din 15 Marti 1927 iar speșele până acum stabilite de 2000 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în senzul art. LX.: 1881. §. 192.

Odorheiu, la 12 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Eladó földek.

A Paprakotty és Cserehát dülőben egy három holdnyi szántó-föld, továbbá a Nagyoldal dülőben egy öt holdnyi szántó-föld olcsó árban szabad kézből eladó.

Értekezhetni: **Dr. Váró és Dr. Kálmán** ügyvédek irodájában.

Figyelem!

Nagy karácsonyi vásár és mélyen leszállított árak egész december hóban

HIRSCH RUDOLF divatüzletében. Egy pár női selyemharisnya L. 78. minden színben

Figyelem!



Megnyilt

minőségben kaphatók. —

a Strada Principesa Elisabeta (volt Bethlen-utca) 13 sz. alatt rőfös és rövidárakkal kibővített, a mai kor igényeinek megfelelően felszerelt üzletem, ahol mindenféle posztók, szövetek, siffonok és vásznak, kötött árak, sapkánagyon olesón és legjobb minőségben kaphatók. — **Ugyanott egy jobb fiu tanulónak fölvétetik. LÖBL R.**

HÓ- és sárcipők

jávitását vállalom. D O B R A I, Odorheiu Bul. Regele Ferdinand 4 sz.

Női-, férfi- és gyermek-ruhákat mélyen leszállított árak mellett, teljes felelősséggel fest és tisztít

Schmitz.

Női kabátokat már 160 leutól, gallérokot és más fehérneműket egy héten belül mos és fenyésít.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

No. 2594—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 4043—1927 și No. G. II. 6108—1927 a Judecătoriei Mixte din Odorheiu în favorul reclamantului Kóhn Elek repr. prin avocatul Dr. Váró G. pentru încasarea creanței de 3000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 13 Dec. 1927 ora 17 la fața locului în comuna Porumbeni Mare unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară cărți, fân, ciur ect. în valoare de 13000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare!

Pretenziunea care e de încasat face 3000 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 1 Ian. 1927 iar speșele până acum stabilite de 1550 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul legii LX 1881 § 192.

Odorheiu, la 5 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 2870—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 2929—1927 și Nr. G. II. 6098—1927 a Judecătoriei din Odorheiu în favorul reclamantului Moda Engleze repr. prin avocatul Dr. Váró pentru încasarea creanței de 2500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 13 Dec. 1927 ore 15 la fața locului în comuna Măgeni unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mașina de cusut mobile casnice în valoare de 7000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2500 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 18 Febr. 1927 iar speșele până acum staverite de 1715 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. : 1881, § 192.

Odorheiu, la 5 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Corpul Portareilor Tribunalului din Odorheiu.

No. 2595—1927

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 654—1926 și Nr. G. II. 2628—1927 a Judecătoriei Mixte Odorheiu în favorul reclamantului Dr. Váró G. pentru încasarea creanței de 4425 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 14 Dec. 1927 orele 14 la fața locului în comuna Vășag unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară porci, vase, fân, ovas, orz, sacare în valoare de 14000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4425 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 8 Oct. 1925 iar speșele până acum stabilite de 3830 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. 1881 § 192.

Odorheiu, la 5 Nov. 1927.

Dubb portărel

Tisztelettel hozom tudomására a n. é. közönségnek, hogy

mosó dámban

Str. Stefan cel Mare (Alsómalom-u.) 13 sz. a. munkát a következő leszállított árban vállalom:

1 drb kemény gallér 4 leu
1 „ puha gallér 2 leu
1 pár kézélő . . . 8 leu.

Továbbá mindenféle fehérneműt mosunk és vasalunk, a legújányosabb árak mellett. Szíves pártfogást kér:

Kapeza Andrásné.

Corpul Portareilor Tribunalului din Odorheiu.

Nr. 1934—1927. port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 12106 și No. G. II. 4674—1927 a Judecătoriei de Ocol Odorheiu în favorul reclamantului firma Tramar repr. prin avocatul Dr. Váró pentru încasarea creanței de 3682 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 13 Dec. 1927 orele 10 la fața locului în Odorheiu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară vase zomanțuite în valoare de 10000 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3682 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 6 Maíu 1927 iar speșele până acum stabilite de 1953 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art LX. : 1881, § 192.

Odorheiu, la 7 Nov. 1927.

Dubb portărel.

Eladó egy 501-es típusu generálisan kijavított, kitűnő állapotban levő Fiat luxus-autó. Felvilágosítást a Kassay-bodega ad.



Amatőr-fényképezők!

Kérjék képes árjegyzékemet fényképezőgépekről és hozzávalókról. Eredeti gyári árak. Szétküldés egész Románia területén.

POLITZER fotóáruház, Careii-Mari.

Alapított 1896 évben.

Homoródi borviz szállítását

teljesen új autóval megkezdtem. Hához szállítva — 3 literes korsókban — 1 hónapra 90 Lei. Mivel a korsók számát 100-al kibővítettem, újabb megrendeléseket felvesszek. Jelentkezni lehet: **Bodrogi Géza** üzletében

Eladó belsőség és földbirtok.

A Str. Mircea Voda (Szent János-utca) 31 szám alatti épületes belsőség kerttel és gazdasági épületekkel eladó. — A verőfénydűlőben 4 és fél hold szántó és kaszáló eladó. — Tárgyalni lehet:

Illyés Istvánnal Szent János-u. 26 szám alatt.

Eladó házak.

Emeletes kőház, egy 5 szobás, három 3 szobás komplett lakások, kis kerttel: Str. Principesa Maria (Szent Imre-u.) 14 szám alatt. — Földszintes ház, egy 3 szobás lakással, nagy műhelyhelyiséggel, udvarral: Str. Baron Saguna (Bálint-u.) 7 szám alatt. — Emeletes kőház, egy 3 szobás lakással, 2 szobás utcai üzlethelyiséggel: Str. Prinț. Mircea (Pálfi-utca) 19 szám alatt.

Értekezni lehet:

dr. Gönczy és dr. Molnár ügyvédek irodájában.

Corpul Portareilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 1919—1927 port.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică, că în baza deciziunii Nr. 3033—1926 și No. G. II. 4649—1927 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantului Methe János repr. prin avocatul Kertész Árpád pentru încasarea creanței de 3500 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 16 Dec. 1927 ora 15 la fața locului în comuna Ocna de sus unde se vor vinde prin licitație publică judiciară Două vișele și 26 bucăți lemne de brad în valoare de 3600 Lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 3500 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 14 Iunie 1925 iar speșele până acum staverite de 2088 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul art. LX. : 1881, § 192.

Odorheiu, la 12 Nov. 1927.

Bălăseson portărel.

Uj szabó-üzlet.

Udvarhely város és vidéke n. é. közönségének szíves tudomására adom, hogy hosszas tartózkodás után ARAD-ról visszatérve

férfi-, női- és papi-szabó-műhelyemet

Str. Principesa Ileana (Eötvös-utca) 4 szám alatt megnyitottam

Vállalom bármilyen, szakmámba vágó munkát jutányos áron. Jelszavam: Szolid, izléses munka, pontos kiszolgálás.

Jakabos Miklós.
Fiu- és lánytanulók fölvételnek.

Ne vegyen butort, mielőtt

Székely János

kész ebédloít, hálószobáit, szalonszalkáit és székeit meg nem nézte.

Friss tea-vaj Hirsch Ignácnál.